



Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Złotowie

Złotów, 25 czerwca 2025 r.

ON-HK.9020.209.2025

**Burmistrz Gminy i Miasta Jastrowie**  
**ul. Gdańska 79**  
**64-915 Jastrowie**

**OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI**  
**NR 199/2025**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Złotowie po zapoznaniu się z treścią sprawozdania z badań próbki wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi pobranej do analizy laboratoryjnej w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody w zakresie parametrów objętych monitoringiem kontrolnym w dniu 10 czerwca 2025 r. w punkcie czerpalnym zlokalizowanym na Wodociągu Publicznym Brzeźnica:

- Brzeźnica, hydrofornia, wyjście na sieć - sprawozdanie z pobierania i badań nr SB/67494/06/2025 z dnia 16 czerwca 2025 r.

informuje, iż w zakresie przebadanych parametrów woda spełnia wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Złotowie stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi.

**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w ZŁOTOWIE**

*mgr Halina Godławska-Sylwestrzak*

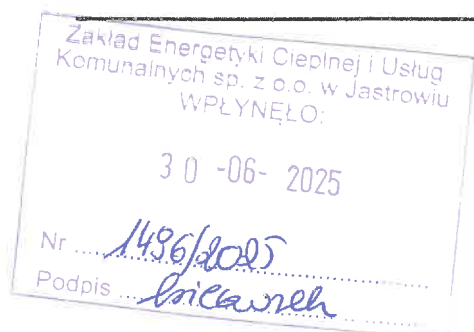
Do wiadomości:

1. Zakład Energetyki Ciepłej i Usług Komunalnych Spółka z o.o., ul. Wojska Polskiego 29, 64-915 Jastrowie

Otrzymują:

1. Adresat - za zwrotnym potwierdzeniem odbioru
2. HK a/a

/A. Ł./



Powiatowa Stacja  
Sanitarно-Epidemiologiczna w Złotowie  
ul. M. Hubego 1/1 | 77-400 Złotów  
Oddział Nadzoru Sekcja Higieny Komunalnej  
tel. 67 3497153  
[higiena.komunalna.psse.zlotow@sanepid.gov.pl](mailto:higiena.komunalna.psse.zlotow@sanepid.gov.pl)  
[sekretariat.psse.zlotow@sanepid.gov.pl](mailto:sekretariat.psse.zlotow@sanepid.gov.pl)  
NIP 767-13-15-579 | REGON 570293242  
BDO 000437574  
[www.gov.pl/web/psse-zlotow](http://www.gov.pl/web/psse-zlotow)  
PSSEZłotow/SkrytkaESP



## KLAUZULA INFORMACYJNA

W wykonaniu obowiązku określonego w art. 13 i 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (dalej: Rozporządzenia (UE) 2016/679) oraz ustawy z dnia 10 maja 2018r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2019 r. poz. 1781) informuję:

1. **Administratorem danych osobowych**, czyli podmiotem decydującym o celach i sposobach ich przetwarzania, jest Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Złotowie, będący jednocześnie Dyrektorem Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Złotowie. PSSE w Złotowie jest podmiotem leczniczym wpisanym do Rejestru Podmiotów Wykonujących Działalność Leczniczą w księdze rejestrowej prowadzonej przez Wojewodę Wielkopolskiego o numerze 000 000 023917.

Dane kontaktowe Administratora: **ul. Hubego 1/1, 77-400 Złotów**  
tel.: (67) 67 349 16 92 sekretariat, adres e-mail: [sekretariat.psse.zlotow@sanepid.gov.pl](mailto:sekretariat.psse.zlotow@sanepid.gov.pl),  
strona internetowa: [www.gov.pl/web/psse-zlotow](http://www.gov.pl/web/psse-zlotow)  
skrytka w ePUAP: PSSEZłotow/SkrytkaESP.

2. Wszelkie kwestie dotyczące danych osobowych można kierować do **Inspektora Ochrony Danych** na adres e-mail: [kamil.taras@sanepid.gov.pl](mailto:kamil.taras@sanepid.gov.pl)

3. **Dane osobowe przetwarzane przez Administratora przetwarzane są w następujących celach:**

- 1) Realizacji zadań przypisanych organom Państwowej Inspekcji Sanitarnej na mocy ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej i innych ustaw szczególnych oraz aktów wykonawczych.
- 2) Realizacji zadań przypisanych podmiotowi leczniczemu w tym wykonywania badań laboratoryjnych i pomiarów. Podanie danych jest obowiązkowe i wynika z n/w przepisów prawa. Dane te nie będą udostępniane podmiotom innym niż uprawnionym na mocy przepisów prawa.

a) Podstawa prawna przetwarzania danych wynika w szczególności z:

- 1) Ustawy z dnia 20 stycznia 2021 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej;
- 2) Ustawy z dnia 5 grudnia 2008 r. o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi;
- 3) Ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks Pracy;
- 4) Ustawy z dnia 25 lutego 2011 r. o substancjach chemicznych i ich mieszaninach;
- 5) Ustawy z dnia 9 października 2015 r. o produktach biobójczych;
- 6) Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii;
- 7) Ustawy z dnia 22 czerwca 2001 r. o mikroorganizmach i organizmach genetycznie zmodyfikowanych;
- 8) Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane;
- 9) Ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia;
- 10) Ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji;
- 11) Ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego;
- 12) Ustawy z dnia 24 sierpnia 2001 r. Kodeks postępowania w sprawach o wykroczenia;
- 13) Ustawy z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych;
- 14) Ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych;
- 15) Ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej;
- 16) Ustawy z dnia 11 września 2019r. Prawo zamówień publicznych;
- 17) Ustawy z dnia 31 stycznia 1959r. o cmentarzach i chowaniu zmarłych;
- 18) Rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie chorób zawodowych z dnia 30 czerwca 2009 r.;
- 19) Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 10 lipca 2013 roku w sprawie zgłoszeń podejrzenia lub rozpoznania zakażenia, choroby zakaźnej lub zgonu z powodu zakażenia lub choroby zakaźnej;
- 20) Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 25 marca 2014 r. w sprawie biologicznych czynników chorobotwórczych podlegających zgłoszeniu, wzorów formularzy zgłoszeń dodatnich wyników badań w kierunku biologicznych czynników chorobotwórczych oraz okoliczności dokonywania zgłoszeń; 21) Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 15 stycznia 2013 roku w sprawie współdziałania między organami Państwowej Inspekcji Sanitarnej, Inspekcji Weterynaryjnej oraz Inspekcji Ochrony Środowiska w zakresie zwalczania zakażeń i chorób zakaźnych, które mogą być przenoszone za zwierząt na ludzi lub z ludzi na zwierzęta;
- 22) Rozporządzenia z dnia 7 grudnia 2001r. Ministra Zdrowia w sprawie postępowania ze zwłokami i szczątkami ludzkimi.

art. 6 ust. 1 lit. b, c, f oraz e; art. 9 ust. 2 lit. b, g, h oraz i - Rozporządzenia (UE) 2016/679

w tym:

**realizacji umów i porozumień o charakterze cywilnoprawnym**, których PSSE w Złotowie jest stroną i dochodzenia ewentualnych roszczeń z tym związanych (art. 6 ust. 1 lit. b i lit. f Rozporządzenia (UE) 2016/679).

**realizacja obowiązku prawnego** ciążącego na administratorze tzn. rozpatrzenia skargi, przeprowadzenia postępowania wyjaśniającego, postępowania administracyjnego, egzekucyjnego, na podstawie ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej art. 6 ust. 1 lit. c Rozporządzenia (UE) 2016/679,;

**prowadzenia postępowań w sprawach o ukaranie** (w tym nakładania grzywnien w drodze mandatu) na podstawie przepisów Kodeksu postępowania w sprawach o wykroczenia oraz prowadzenia dochodzeń na podstawie przepisów Kodeksu postępowania karnego w sprawach, gdzie takie kompetencje przyznano organom Państwowej Inspekcji Sanitarnej art. 6 ust. 1 lit. e Rozporządzenia (UE) 2016/679

Ponadto:

b) **prowadzenia postępowań w zakresie rekrutacji** pracowników oraz realizacji obowiązków ciążyących na Administratorze jako pracodawcy, jak i realizacji uprawnień pracowników Administratora

**Podanie danych osobowych jest dobrowolne**, jednak odmowa ich podania jest równoznaczna z brakiem możliwości zawarcia Umowy art. 6 ust. 1 lit. a

c) **sprawowania kontroli** nad określonym obszarem będącym własnością Administratora Danych ma to na celu zwiększenia bezpieczeństwa poprzez działanie czynnika odstrasżającego od popełnienia przestępstw, poprzez działania zapobiegawcze (szybka interwencja)

art. 6 ust. 1 lit. f Rozporządzenia (UE) 2016/679.

d) związanych z **prowadzeniem konkursów** i wykorzystaniem dostarczonych prac w celach promocyjnych dotyczących tematyki konkursu.

**Podanie danych osobowych jest dobrowolne,**

art. 6 ust. 1 lit. a Rozporządzenia (UE) 2016/679

4. Odbiorcą Pani/Pana danych osobowych będą organy państwowe w zakresie wykonywanych zadań, w szczególności:
- 1) inne, właściwe organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej, inne organy administracyjne, sądy i organy ochrony prawa - jeżeli na mocy przepisów szczególnych Administrator zobowiązany jest do przekazania im danych osobowych bądź podmioty te uprawnione są do żądania udostępnienia takich danych;
  - 2) inne strony bądź uczestnicy postępowań, którym na mocy przepisów Kodeksu Postępowania Administracyjnego przysługuje wgląd w akta prowadzonego postępowania;
  - 3) dostawcy usług, z których korzysta Administrator celem zapewnienia możliwości wykonywania przez niego zadań (np., dostawcy usług teleinformatycznych, operatorzy pocztowi).

5. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej, chyba, że będzie wynikać to z decyzji właściwego organu;

6. **Dane przetwarzane** przed Administratora **będą przechowywane** zgodnie z obowiązującymi w Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Złotowie zapisami: Instrukcji Kancelaryjnej, Jednolitego Rzeczowego Wykazu Akt oraz Instrukcji w Sprawie Organizacji i Zakresu Działania Archiwum Zakładowego Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Złotowie oraz przepisami o archiwizacji przez **okres wynikający z ww. przepisów**.

W przypadku przetwarzania na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a do czasu realizacji celu lub cofnięcia zgody na przetwarzanie

7. Administrator informuje, iż danej osobie przysługują prawa:
- **dostępu** do pani/pana danych osobowych, (w zakresie zgodnym z art. 15 Rozporządzenia (UE) 2016/679)
  - **sprostowania** pani/pana danych osobowych, (w zakresie zgodnym z art. 16 Rozporządzenia (UE) 2016/679)
  - **ograniczenia** przetwarzania pani/pana danych osobowych, (w zakresie zgodnym z art. 18 Rozporządzenia (UE) 2016/679),
  - **sprzeciwu** wobec przetwarzania pani/pana danych osobowych, (w zakresie wg art. 21 Rozporządzenia (UE) 2016/679)
  - nie posiada** pani/pan prawa (z nielicznymi wyjątkami np. przetwarzanie na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a do:
  - **usunięcia** danych co wynika z art. 17 ust. 3 lit. b, c, d, Rozporządzenia (UE) 2016/679
  - **przenoszenia** danych co wynika z art. 20 ust. 3 Rozporządzenia (UE) 2016/679;

**Korzystanie z uprawnień RODO nie dotyczy prowadzonego postępowania administracyjnego**, w oparciu o przepisy przewidziane przez Kodeks Postępowania Administracyjnego. Dostęp do akt postępowania czy sprostowania dokumentów znajdujących się w aktach postępowania realizowany jest w oparciu o zasady K.P.A.

Inaczej mówiąc zakres każdego z w/w praw oraz sytuacji, kiedy można z nich skorzystać wynikają z przepisów prawa. **To, jakiego prawa może Pan/Pani skorzystać zależy np. od podstawy prawnej, na jakiej przetwarzamy dane oraz celu ich przetwarzania.** W celu uwierzytelnienia czy to Pan/Pani są uprawnieni możemy prosić o podanie informacji dodatkowych

8. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorującego przestrzeganie przepisów ochrony danych osobowych to jest do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

9. Dane osobowe przetwarzane przez Administratora pozyskiwane są tak od stron i uczestników postępowania, wnioskodawców, petentów, jak i z publicznie dostępnych rejestrów, od innych organów jak i od podmiotów, **które na mocy odrębnych przepisów zobowiązane są przekazywać dane organom Państwowej Inspekcji Sanitarnej.**

W sytuacji, gdy dane pozyskiwane są od osoby, której dotyczą, ich podanie warunkuje wszczęcie postępowania w przedmiocie określonym w podaniu, wniosku, piśmie, wniesionych przez daną osobę, a przekazanie danych kontaktowych umożliwi udzielenie odpowiedzi.

10. W ramach przetwarzania danych osobowych Administrator nie stosuje zautomatyzowanego przetwarzania, w tym profilowania (zgodnie z art. 22 Rozporządzenia (UE) 2016/679).

Administrator dokłada wszelkich starań, aby zapewnić wszelkie środki fizycznej, technicznej i organizacyjnej ochrony danych osobowych przed ich przypadkowym czy umyślnym zniszczeniem, przypadkową utratą, zmianą, nieuprawnionym ujawnieniem, wykorzystaniem czy dostępem, zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami

